



DEFENSORÍA PÚBLICA ELECTORAL

PARA PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

¿Tikmati ika onkaj on
manauilistli ipan kalpanmej
para tepaleuiyaj tla xkuajli
nochiua on elecciones ipan
on kalpanmej kampa
chantij indígenas?

NÁHUATL

GUERRERO

Para melauk kipiyaskej derecho on chanejkej ipan on kalpanmej indígenas ika on tlin yejuamej kinekiskej kichiwaskej, para melauk kinmakaskej, kiseliskej niman kimpaleuiskej para on iminderechos uelis kalakis ipan justicia, kinmanauiskej niman kinseliskej pampa yejuamej nopoauj ken indígenas; Okitlalijkej on ueyi oficina yejuan itoka Defensoría electoral kampa kimpaleuiskej, kinmanauiskej niman xitlaj kitlaxtlauaskej noch i paleuilstli.

¿Katlejuamej on moderechos ipan on política de elecciones?

- ◆ Uelis mitsteneuskej noso tejua titeteneuas ipan noch i elecciones, yejua in ijin nochiu:
 - Teuan tikmatis keniji nochiuas elecciones ipan on tlen yokitlalijkej para ipan nouikaskej, kitlakaitaskej ivoto sen tlakatl noso sen siuat!
 - Tikpiya derecho para mitsvotaros-kej ipan san katlejua tekuajyotl yejuan nonekis, tla titlakatl noso tla tisuatl!
 - Tikpiya derecho para mitsvotaros-kej ipan san katlejua tekuajyotl, san nonekis mitstlajtlaniliskej tlinon nonekis, ken kitocaroua niman amo miyek.
- ◆ Timopouas teuan niman xakaj mitschikoitas ipan on política de moEstado, intechkopa on yejuan mitspaleuiskej yejuan okintlalijkej on tlayekankej kampa tiualeua.
- ◆ Timijkuilos, ipan san katlejua Partido yejuan tejua tiknekis, ika on reglas yejuan uelis tikpatlas tla iki tiknekis.
- ◆ Tikselsis tlinon noneki tikmatis, titlajtos niman tikteijlis on tlen noneki kimatiskej oksekimej noch i keniji nochiuas elecciones.
- ◆ Tikselsis niman tikchiwas on tekuajyotl yejuan omitsmakakej ikuak omitstenejkej (para tlakatl noso siuat!)
- ◆ Xuelis mitskixtiskej de on tekuajyotl tla xonkaj tlinon xkuajli otikchiu, ikuak xetlami on motekiyo yejuan omitsmakakej.

¿Tlinon ika tepaleuiya on derechos Electorales?

1. **Defensa electoral:** In kijtosneki ika ipan on oficina de derechos político electorales, nemij akinomej tepaleuiyaj noso temanauiyaj ixpan on más ueyi Kajli itoka, Sala del Tribunal.

2. Asesoría electoral: In kijtosneki ika ipan on oficina tetlamachilispaleuiyaj, teyecanaj niman temachtiaj de on keniji peua, on tlinon kipiya niman hasta kanon ajsi ika kipaleuiya on iderechos político electorales, ipan on kalpanmej kampa chantij on indígenas niman san akinon yejuan teuan nopoau.

¿Tlinon ika tepaleuiya on Defensoría Electoral?

- ◆ Kichiua para noch i kuajli niman melauk matepaleui on justicia electoral, niman ijkon xitlaj kipolojkachius on derecho político electoral impan on kalpanmej kampa chantij on indígenas niman san akinon yejuan teuan nopoau.
- ◆ Kintlamachilisyekanaj on chanejkej ipan on kalpanmej indígenas, noso yakaj kipaleuiyaj yejuan teuan nopoau, temachistiaj de on kanon peua, on tlinon kipiya niman hasta kanon ajsi ika kipaleuiya on iderechos político electorales.

¿Keniji uelis titenotsas ipan on defensaría Electoral?



OFICINA CENTRAL

Virginia 68, colonia Parque San Andrés,
C.P. 04040, alcaldía Coyoacán, Ciudad
de México

Teléfono 5728 2300, extensión 2941



OFICINA OAXACA

Avenida Juárez 709, tercer piso, colonia
Centro, C.P. 68000, Oaxaca de Juárez, Oaxaca
Teléfono 01 (55) 5728 2300, extensión 2996
y 2993



OFICINA GUADALAJARA

Calle Fernando de Celada 2367, Arcos de
Vallarta, C.P. 44130, Guadalajara, Jalisco
Teléfono 01 (33) 3679 3700, extensión 3209

Noso uelis nentonotsaskej ipan in okseki tlamantin:

Lada sin costo 800 0083753
Correo electrónico defensoria@te.gob.mx

www.te.gob.mx

@DefensoraPblic1

f Defensoría Pública Electoral para
Pueblos y Comunidades Indígenas



DEFENSORÍA PÚBLICA ELECTORAL

PARA PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

¿SABES QUE HAY UNA
DEFENSORÍA ELECTORAL
PARA PUEBLOS Y
COMUNIDADES INDÍGENAS?

Para garantizar el derecho a la autodeterminación de los pueblos y comunidades indígenas, y brindar la más amplia garantía y protección de los derechos de acceso a la justicia, la defensa y audiencia de las personas que los integran, se creó la Defensoría Electoral para prestar gratuitamente servicios de defensa y asesoría.

◆ ¿Cuáles son tus derechos político-electORALES?

- ◆ Votar y ser votados en todas las elecciones, esto es:
 - Participar en los procesos electorales por sistemas normativos internos, con el respeto de tu voto, sin distinción de ser hombre o mujer.
 - El derecho a ser votada o votado para cualquier encargo que se renueve, sin distinción de ser hombre o mujer.
 - El derecho a ser votada o votado en todos los cargos, con requisitos proporcionales, equitativos y razonables.
- ◆ Participar, sin discriminación alguna, en la vida política del estado, por medio de tus representantes electas y electos por sistemas normativos internos.
- ◆ Afiliarte libre e individualmente a los partidos políticos, acorde a reglas flexibles.
- ◆ Asumir y desempeñar el cargo por el cual fuiste votada o votado.
- ◆ No ser destituido del cargo sin causa justificada antes de cumplir el periodo por el cual te eligieron.

◆ ¿Qué servicios ofrece la Defensoría Electoral?

1. **Defensa electoral:** consiste en la representación y defensa de los derechos político-electORALES ante las Salas del Tribunal.

2. Asesoría electoral: consiste en la orientación, guía o instrucción técnica de la naturaleza, el contenido y los alcances de los derechos político-electORALES, establecidos a favor de los pueblos, las comunidades indígenas o alguna de las personas que los integran.

◆ ¿Qué funciones tiene la Defensoría Electoral?

- ◆ **Contribuir** al acceso pleno a la justicia electoral, a fin de garantizar los derechos político-electORALES de los pueblos de las comunidades indígenas o de alguna de las personas que los integran.
- ◆ **Orientar** a los pueblos, a las comunidades indígenas o a alguna de las personas que los integran a cerca de la naturaleza el contenido y los alcances de sus derechos político-electORALES.

CONTACTO

OFICINA CENTRAL

Virginia 68, colonia Parque San Andrés,
C.P. 04040, alcaldía Coyoacán, Ciudad
de México

Teléfono 5728 2300, extensión 2941

OFICINA OAXACA

Avenida Juárez 709, tercer piso, colonia
Centro, C.P. 68000, Oaxaca de Juárez, Oaxaca
Teléfono 01 (55) 5728 2300, extensión 2996
y 2993

OFICINA GUADALAJARA

Calle Fernando de Celada 2367, Arcos de
Vallarta, C.P. 44130, Guadalajara, Jalisco
Teléfono 01 (33) 3679 3700, extensión 3209

O bien, a través de los siguientes medios:

Lada sin costo 800 0083753

Correo electrónico defensoria@te.gob.mx

www.te.gob.mx

@DefensoraPblic1

Defensoría Pública Electoral para
Pueblos y Comunidades Indígenas